



INTERREG is funding the *House of Minorities* in Flensburg

The “House of Minorities” project receives funding for an amount of 350,000 Euro from the INTERREG-programme 4A Syddanmark Schleswig K.E.R.N for the period of 2013-2015.

The project of the European umbrella organisation FUEN and its partners Bund deutscher Nordschleswiger and Sydslesvigsk Forening aims at establishing Flensburg and the German-Danish border region as the first place to go in relation to minority issues.

Within the framework of the **INTERREG-project “House of Minorities”** the partners try to position the German-Danish border region as an exemplary minority region. A region that has grown based on the historical traditions of the German-Danish border land and based on cross-border cooperation.



A “**light house**” shall be developed – **in the form of a Centre of Information and Documentation:** the “House of Minorities”. It shall be complemented by accompanying measures, such as a think tank, an action plan and a symposium.

The House of Minorities shall be the **contact point for questions and information about the minorities in the German-Danish region** and in Europe. It is very important to find high acceptance and to be well anchored in the population, in the town of Flensburg and in the cross-border region. The House of Minorities will have its premises at Norderstraße 78 in Flensburg.

The aim of the project is furthermore to use the existing **expertise of the minorities** in the German-Danish region and their European commitment for achieving a trendsetting development of locational factors and for marketing the whole German-Danish region.

The German-Danish border region is a model within the context of European minorities (there are more than 300 autochthonous, national minorities in Europe). The existence of the minorities as a unique selling point is still insufficiently exploited as an opportunity for creating an image and for enhancing the visibility of the region.

The idea of a House of Minorities is a chance for the minorities and also for the region. Its implementation is long overdue. I am glad with the grant and invite everybody to participate in the House of Minorities-project, said Hans Heinrich Hansen, President of FUEN.

The project is comprised of the establishment of an office at Norderstrasse 78, the organisation of a symposium about the added value of the minorities and a concluding event in 2015, the year of the 60th anniversary of the Bonn-Copenhagen Declarations.

Annex

INTERREG Press release

October 2013

Pressemeldelse

Mindretallene får deres eget hus

Det danske og tyske mindretal er gået sammen om et fælles hus i Flensborg, som skal være et fyrtårn for mindretalsarbejde i hele Europa. EU's INTERREG-program støtter projektet med godt 2,6 mio. kr.

De danske og tyske mindretal har i årevis levet fredeligt dør om dør med hinanden, hvis man sammenligner med grænseregioner andre steder i Europa.

Og nu tager mindretallene endnu et stort skridt i samme retning og flytter ind i et fælles hus i Flensborg.

Unikke kompetencer

Det dansk-tyske INTERREG-udvalg har netop besluttet at bevilge et EU-tilskud på godt 2,6 mio. kr. til projektet 'Mindretallenes Hus'.

- Mindretallene er en vigtig del af Den Dansk-Tyske Region, og samarbejdet på tværs af kultur og sprog er den unikke platform, vi skal bygge videre på, for at skabe vækst og udvikling. Jeg ser frem til et kreativt mindretalscenter i Flensborg, siger regionsrådsformand i Region Syddanmark, Carl Holst (V).

Mindretallenes Hus skal bl.a. indeholde et informations- og dokumentationscenter, som fortæller mindretallenes historie, og som skal profilere området som en europæisk mønsterregion for sameksistens mellem flertal og mindretal.

Unge skal kende til job

Ud over mindretalshuset bevilgede INTERREG-udvalget tilskud til projektet 'Knowledge2Employment', der skal gøre unge mennesker opmærksomme på beskæftigelsesmulighederne i Den Dansk-Tyske Region, især i de små virksomheder.

Der blev også bevilget ekstra tilskud til de eksisterende projekter Dybbøl 2014, Pontifex, der kortlægger den grænseoverskridende mobilitet for arbejdstagere, og SMIK, der undersøger nationale stereotyper og marketingsstrategier i den dansk-tyske kommunikation.

Nyt program på vej

Med de nye projekter er der bevilget i alt 72 projekter gennem INTERREG-programmet 4A, som løber til og med udgangen af 2013. Forberedelserne til et nyt stort program fra 2014-2020, som også dækker Region Sjælland og en større del af Slesvig-Holsten, er i fuld gang.

Kristian Grønbæk Andersen (Rad.), som er dansk formand for INTERREG-udvalget, glæder sig over de mange dansk-tyske projekter, som er sat i søen siden 2007.

- Vi har haft mulighed for at støtte mange projekter, som giver unikke fordele for regionens borgere, fx hvad angår sundhed, arbejdspladser og kultur. De grænseoverskridende tiltag er vigtige for regionens udvikling, og jeg ser frem til de nye muligheder i et større program, siger Kristian Grønbæk Andersen.

Fakta om INTERREG

Programmet INTERREG 4A Syddanmark-Schleswig-K.E.R.N. støtter det grænseoverskridende samarbejde mellem Region Syddanmark, Region Schleswig og K.E.R.N. (Kreis Schleswig-Flensburg, Nordfriesland, Rendsburg-Eckernförde og byerne Kiel, Flensburg og Neumünster).

Programmet har i perioden 2007-2013 haft i alt ca. 330 mio. til rådighed til at støtte grænseoverskridende projekter. Det er medfinansieret af EU's Fond for Regional Udvikling.

Du kan læse mere om INTERREG 4A-programmet og de støttede projekter på www.interreg4a.dk.

Die Minderheiten bekommen ein eigenes Haus

Die deutschen und dänischen Minderheiten haben sich zusammengetan, um ein gemeinsames „Haus der Minderheiten“ zu etablieren, das als Leuchtturmprojekt für Minderheitszusammenarbeit in ganz Europa fungieren soll. Das INTERREG-Programm unterstützt das Projekt mit 350.000 Euro.

Die Minderheiten im deutsch-dänischen Grenzland leben verglichen mit anderen Grenzregionen in Europa seit Jahrzehnten friedlich miteinander Tür an Tür.

Vor diesem Hintergrund machen die deutsche und die dänische Minderheit einen weiteren gemeinsamen Schritt und gehen eine Zusammenarbeit unter einem gemeinsamen Dach in Flensburg ein.

Einzigartige Kompetenzen der Minderheiten

Der deutsch-dänische INTERREG-Ausschuss hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, für das Projekt „Haus der Minderheiten“ einen EU-Zuschuss in Höhe von 350.000 Euro zu bewilligen.

„Die Minderheiten sind ein wichtiger Teil der Deutsch-Dänischen Region. Die Zusammenarbeit über Kultur und Sprache hinweg ist die einzigartige Plattform, auf der wir weiterbauen müssen, um Wachstum und Entwicklung zu schaffen. Ich freue mich auf ein kreatives Minderheitencenter in Flensburg“, sagt der Regionsratsvorsitzende der Region Syddanmark, Carl Holst.

Das Haus der Minderheiten wird u. a. ein Informations- und Dokumentationscenter umfassen, das die Geschichte der Minderheiten erzählt und die Grenzregion als europäische Modellregion für das gute Miteinander zwischen Minderheit und Mehrheit veranschaulichen soll.

Information über Beschäftigungsmöglichkeiten für junge Menschen

Außer dem Projekt „Haus der Minderheiten“ hat der INTERREG-Ausschuss Zuschüsse für das Projekt „Knowledge2Employment“ genehmigt. Das Projekt hat das Ziel, junge Menschen auf die Beschäftigungsmöglichkeiten, insbesondere in den kleinen Unternehmen, in der dänisch-deutschen Region aufmerksam zu machen und so dem demographischen Wandel entgegen zu wirken.

Es wurde auch ein zusätzlicher Zuschuss für die bereits bewilligten Projekte „Düppel 2014“, „Pontifex“ sowie „Nationale Stereotypen und Marketingstrategien in der deutsch-dänischen Kommunikation“ genehmigt.

Neues Programm auf dem Weg

Mit diesen neuen Projekten sind insgesamt 74 Projekte durch das INTERREG 4A -Programm bewilligt, das bis Ende 2013 laufen wird. Die Vorbereitungen für ein neues großes Programm von 2014-2020, das auch die Region Sjælland und einen größeren Teil Schleswig-Holsteins umfasst, sind in vollem Gang.

Der dänische Vorsitzende des INTERREG-Ausschusses, Kristian Grønbæk Andersen, freut sich über die vielen deutsch-dänischen Projekte, die seit 2007 bewilligt worden sind.

-„Wir haben die Möglichkeit gehabt. viele Projekte finanziell zu unterstützen, die großartige Effekte für die Bürger der Region erbringen, u.a. in den Bereichen Gesundheit, Arbeitsplätze und Kultur. Die grenzüberschreitenden Initiativen sind wichtig für die Entwicklung der Region, und ich freue mich auf die neuen Möglichkeiten in einem größeren Programm, sagt Kristian Grønbæk Andersen.

Mehr über die Projekte erfahren Sie auf unserer Homepage: www.interreg4a.de